

Note Explicative

Le 27 mars 1941, les Gouvernements du Royaume-Uni et des Etats-Unis d'Amérique ont conclu un accord concernant les bases cédées à bail aux Etats-Unis d'Amérique.

Les pièces suivantes sont annexées audit accord:

Annexe I. — Echange de notes du 2 septembre 1940 relatif aux destroyers des Etats-Unis et aux facilités navales et aériennes accordées aux Etats-Unis d'Amérique en territoires transatlantiques britanniques.

Annexe II. — Formules de bail.

Annexe III. — Dispositions spéciales pour territoires particuliers.

Echange de notes relatif au statut de Terre-Neuve.

Echange de notes au sujet de la censure des dépêches.

Protocole concernant la défense de Terre-Neuve.

Le Canada est partie au protocole seulement. Toutefois, pour bien comprendre ce document, le texte des pièces suivantes est publié ci-après:

L'Accord.

La partie de l'annexe II qui a trait à Terre-Neuve.

Echange de notes relatif au statut de Terre-Neuve.

Le Protocole.

Les documents qui ne sont pas imprimés ici ne visent pas expressément Terre-Neuve.

Tous les documents se trouvent dans le Recueil des Traités du Royaume-Uni, N° 2 (1941), Cmd. 6259.